

الجمهورية اللبنانية  
وزارة التربية الوطنية والفنون الجميلة  
المركز التربوي للبحوث والانماء

السلم التربوي آفاق سنّة ٢٠٠٠

إعداد : مكتب البحوث التربوية

جورف انطون

- دكتور في العلوم التربوية  
جامعة السوربون - باريس

# **الجَمْهُورِيَّةُ الْلَّبَنَانِيَّةُ**

**مَكْتَبُ وزَيْرِ الدَّوْلَةِ لِشُؤُونِ التَّمَثِيلِ الإِدارِيِّةِ  
مَرْكَزُ مُشَارِيْنٍ لِدَكْلَاتِ السَّطْحِ الْعَامِ**

**السَّلْمُ التَّرَبِّيِّيُّ آثَارُهُ سَاق٢٠٠٠**

## المحتوى

### **اولاً : المقدمة**

**ثانياً : اسلم التربوي المقترن : رسم بياني وملحوظات**

**ثالثاً : اسلم التربوي المصمول به في لبنان : رسم بياني وملحوظات**

**رابعاً : اسلم التربوي كما اقترحته لفرنسا لجنة ، " لانجين - فالون - بيارون "**

**(Langevin, Wallon, Piéron) : رسم بياني**

أولاً : المقدمة

## مقدمة

ان اصلاح السلم التربوي في بلد ما ، يمكن اعتباره أساسا للاصلاح التربوي - الاجتماعي الشامل :

- لأنها العملية الأولى التي يجب ان تبدأ بها قبل كل اصلاح تربوي
- لأنها عملية شاملة ، من الناحية التربوية ولها انعكاسات اجتماعية اقتصادية .
- لأن السلم التربوي يلحوظ اهدافا ويفرض ، مبدئيا ، اجراءات سياسية وادارية وتقنية .

للدلالة على ما تقدم ، سأعرض خمس نقاط فقط ، بالرجوع الى السلم التربوي المعروف فيما يلي والمقترح آفاق ٢٠٠٠ ، على الوجه الآتي :

### ١- البيئة البيتية :

ان السلم التربوي يقتضي تنظيم البيئة البيتية .  
عبر تاريخ التربية ، كانت المرحلة الأولى من نمو الولد - من صغر إلى ثلاثة سنوات - وما تزال مهمة ، يطبق خلالها المسوّلون عن تربية الولد وصحته النطائق الامبيريكية او طرائق منظمة علميا بدرجات تختلف من بلد إلى بلد ومن بيئته إلى بيئته . من المهم جدا ان يهتم المجتمع بتنظيم البيئة البيتية تماما كما يهتم بتنظيم البيئتين المدرسية والجامعة واكثر .

### ٢- بـدء الحياة المدرسية :

ان السلم التربوي يقتضي فرض الدخول الى البيئة المدرسية لجميع الاولاد الذين اتموا السنة الثالثة من عمرهم .

- ١- لأن البيئة البيتية تصبح محيطا ذيئا بالنسبة للولد وهو بحاجة الى توسيع آفاقه وتعرفه على بيئات اخرى
- ٢- لأن الولد يصبح بحاجة كلية الى التعرف على رفاق له وعلى بدء حياة اجتماعية معهم . وكل تأخير في هذا المجال لا ينفع .
- ٣- لأن الولد يصبح بحاجة الى تدريب حركي وحسي وفكري وخلافه . فمثل هذا التدريب لا يمكن ان يكون منه البيت مهمما تنظم من النواحي التربوية والاجتماعية والنفسية .
- ٤- لأن كل تأخير في ارسال الولد الى المدرسة ينعكس سلبا على حياته المدرسية وعلى تكوين شخصيته . فالمرحلة البيتية ومرحلة الروضة تعتبران تأسيسا لتطور شخصية الولد المتكاملة .

# **الجَمْهُورِيَّةُ الْلَّبَنَانِيَّةُ**

مَكْتَبُ وزَيْرِ الدَّوْلَةِ لِشُؤُونِ التَّنْمِيَةِ الإِدارِيَّةِ  
مَرْكَزُ مَسَارِيعٍ وَدَرَاسَاتِ الْقَطَاعِ الْعَامِ

- ٢ -

## ٣ - التَّعْلِيمُ الْإِلْزَامِيُّ

ان السلم التربوي يقترح مدة التعليم الالزامي من السنة الاولى مدرسية الى السنة الثالثة عشرة ، اي لمن اتم الثلاث سنوات من عمره حتى نهاية السن السادسة عشرة . وفي ذلك ما شيه من نتائج تربية واقتصادية واجتماعية .

١-١- هناك بلدان عديدة متقدمة لم تطرح بعد مسألة التعليم الالزامي للأولاد الذين اتموا السن الثالثة من عمرهم ، لأن التربية المنتظمة في هذا العمر وحتى نهاية السن السادسة لم تأخذ بعد الاهمية الكافية . علما بأن نهاية القرن الحالي سيشهد تغييرات جذرية من هذه الزاوية . وقد بدأت مؤشراته ، اذا ما اطلعت على البحوث التي تجري بشأن هذه المرحضة .

١-٢- ان طرح الالزامية حتى نهاية السن السادسة عشرة من عمر الولد ليس اعتباطيا بل يعني تأمين التعليم العام المشتركة المستنوع لجميع الارادات في بلد ما ، قبل اي تفرع ويعني ايضا نوعية واحدة لجميع .

## ٤ - الاعداد

ان السلم التربوي يقترح ما يلي :

٤-١- اعداد المعلم والمربية مدة ثلاث سنوات بعد نهاية المرحلة التقريرية

٤-٢- اعداد الاستاذ والمرشد والمفتش التربوي والموجه مدة خمس سنوات .

لا اصلاح بدون اعداد ولا اعداد اذا اقتصر ذلك على المعلم . من الضروري ان نخرج من صورة : الصد .. التلاميذ .. المعلم ونجد اختصاصيين لكل صد وكل صاده واختصاصيين في علوم الاجتماع والنفس والتربية ليحملوا في المدرسة وفي البيت وفي الجامعة .

## ٥ - الارشاد والتوجيه

ان السلم التربوي يقترح تنظيم خدمات الارشاد والتوجيه . ثالث اصلاح تربوي يجب ان يبدأ بهذه التنظيم . لأن خدمات الارشاد الاجتماعي والمدرسي ضرورية جدا للولد ، وخاصة في المراحل الابتدائية والروضة والملاحتة والتوجيه . وخدمات التوجيه الدراسي والمهني ضرورية ايضا وبذات المقدار للتلميذ ، وخاصة في مرحلة التوجيه والتقرير والمرحلة الاولى من التعليم الجامعي .

ثانياً : السلم التربوي المقترن

- رسم بياني

- ملحوظات

رسم بياني

البيشات	المراحل	السنوات المدرسية	الشهادات	العمر	سوق العمل	الاختصاصيون
الى درسي	الثالثة	الدكتوراه تخصص مهني وباحث	٢٦-٢٥ ٢٥-٢٤ ٢٤-٢٣	٧٠ ٦٠ ٥٠ ٤٠	٣	م بطلها رقم = المهنة ومستواها
الى درسي	الثانية	الكافأة عامة ومهنية	٢٣-٢٢ ٢٢-٢١	٣٠	٢	استاذ
الى درسي	الاولى	الاجازة عامة ومهنية	٢١-٢٠ ٢٠-١٩ ١٩-١٨	٣٠	٣	موجه دراسي ومهني
الى درسي	الخامسة عشرة	البكالوريا عامة ومهنية	١٨-١٧	٢٠	٢	استاذ
الى درسي	الرابعة عشرة	التوجيهية عامة ومهنية	١٧-١٦	١٠	٢	دراسي ومهني
الى درسي	السابعة عشرة	الثانوية عامة ومهنية	١٦-١٥	١٠	٢	معلم
الى درسي	الثانية عشرة	الثانوية عامة ومهنية	١٥-١٤	٥	٢	موجه دراسي ومهني
الى درسي	الحادية عشرة	الحادية عشرة	١٤-١٣	٥	٣	موجه دراسي ومهني
الى درسي	العاشرة	العاشرة	١٣-١٢	٥	٣	معلم
الى درسي	الحادية عشرة	الحادية عشرة	١٢-١١	٥	٣	دراسي ومهني
الى درسي	السادسة	السادسة	١١-١٠	٥	٣	معلم
الى درسي	الخامسة	الخامسة	١٠-٩	٥	٣	مرشد نفسي مدرسي
الى درسي	الرابعة	الرابعة	٩-٨	٥	٣	معلم
الى درسي	الثالثة	الثالثة	٨-٧	٣	٣	مرشد نفسي مدرسي
الى درسي	الرابعة	الرابعة	٧-٦	٣	٣	مرشد نفسي مدرسي
الى درسي	الروضة الثانية	الروضة الثانية	٦-٥	٣	٣	مربيه
الى درسي	الروضة الاولى	الروضة الاولى	٥-٤	٣	٣	مرشد نفسي مدرسي
الى درسي	الروضة الثالثة	الروضة الثالثة	٤-٣	٣	٣	مرشد نفسي مدرسي
الى درسي	الروضة الرابعة	الروضة الرابعة	٣-٢	٣	٣	مرشد نفسي اجتماعي
الى درسي	الروضة الخامسة	الروضة الخامسة	٢-١	٣	٣	
الى درسي	الروضة السادسة	الروضة السادسة	١-٠	٣	٣	

المصطلحات

ت م = تدريب مهني  
م بطلها رقم = المهنة ومستواها

الوظيفة وسنوات الاعداد بعد البكالوريا

مربيه = ٣ سنوات  
معلم = ٣ سنوات  
استاذ = ٥ سنوات  
على الأقل  
المرشد النفسي

الموجه الدراسي والمهني

المرشد التعليمي

المرشد التربوي

المديسر

المفتتش التربوي

رئيس المنطقة

المدرسة الموحدة

تشمل المراحل :

الروضة الملاحظة

التوجيه

البكالوريا

يضم مجلس ادارتها  
مثلا او اكثر عن  
الجامعة .

ينظم امتحاناتها  
لجنة تضم مندوبين  
عن التعليم العالي  
والقريري .

.

ـ ملحوظات حول السلم التربوي آفاق ٢٠٠٠  
من اسفل السلم الى اعلاه

١ - التربية البيئية

- ١-١- لا بد وان تهتم التربية المنظمة المؤسسية وغير المؤسسية (١) باعداد برامج تربية وتطبيقاتها ، خلال هذه المرحلة فتتناول هذه البرامج بيئه الولد البيئية وما حولها منذ سنة قبل ولادته وحتى نهاية السنة الثالثة من عمره .
- ١-٢- لا بد من اجراء دراسات نفسية - اجتماعية حول الولد والام والاب والاسرة في هذه المرحلة وان يقاد من الدراسات العالمية ، حتى تأتي البرامج التربوية مطابقة ومفيدة وحتى يأخذ المعنيون مواقف سليمة ويقومون بتصورات ايجابية .
- ١-٣- لا بد من لحظ وظيفة مرشد نفسي اجتماعي ، بعد خلال خمس سنوات بعد البكالوريا ويهتم بعدد معين من الاسر .
- ١-٤- لا بد من وضع برامج اعدادية وتأهيلية للاب والام اسوة باعداد للمبادرة التعليمية .
- ١-٥- ليس المجال هنا للكلام عن اهمية هذه المرحلة يكفي القول بأن لها اهمية قصوى لا حدود لها وانها تحظى بالاهتمام الكبير الخاص منذ السبعينيات . في مرحلة تأسيسية لها اثرها على شخصية الانسان بكامل جوانبه .

٢ - التربية المدرسية

تشمل اربع مراحل : الروضة ٣ سنوات يكون عمر الولد : من بدء ٣ حتى نهاية ٦ سنوات الملاحظة ٥ " " " : من بدء ٧ حتى نهاية ١١ سنة التوجيه ٥ " " " : من بدء ١٢ حتى نهاية ١٦ سنة البكالوريا (٢) ستان " " " : من بدء ١٧ حتى نهاية ١٨ سنة وتمتد على خمس عشرة سنة ، من السنة الاولى حتى السنة الخامسة عشرة .

٢-١- مرحلة الروضة

- ٢-١-١- الروضة جزء من المدرسة الموحدة (٢)
- ٢-١-٢- تهتم بتطبيق البرامج التربوية ، تحد لذلك مدة ٣ سنوات بعد البكالوريا .
- ٢-١-٣- يتعاون المربية مرشد نفسي مدرسي ، يساعد على تطبيق البرامج ودراسة الاولاد ويكشف الحالات الشاذة مركزا على امكانية معالجتها ، كما يكتشف الحالات المبدعة مركزا على امكانية تنميتها . بعد خلال خمس سنوات بعد نيله البكالوريا .

(١) نعني بالمنظمة ، التربية التي توضع لها غايات وأهداف وبرامج واستراتيجيات ... وهي قد تكون " مؤسسية " (formelle) اي تعتمد على انظمة يتكرر تطبيقها وتدرج البرامج في اطاراتها ، او تكون "غير مؤسسية" اي تعتمد على مشاريع مستقلة ومتراقبة بين بعضها ولكل مشروع اهدافه ونظامه .

(٢) سيأتي ذكرها فيما بعد .

- ٤-١-٢- (انظر الملاحظة رقم ١ - ٢)
- ٥-١-٢- في نهاية هذه المرحلة يرفع التلاميذ بصورة تلقائية مصروفين بسجل يشمل  
شتائق حياتهم المدرسية ومقوماتهم النفسية .
- ٦-١-٣- يجب ان ينتمس الولد الى المدرسة عندما يتم الثلاث سنوات من عمره ويمكن ان  
ينتمس الى الروضة الاولى اذا كان عمره في ١٠/١ من سنة تسجيله اقل  
بثلاثة اشهر خلال هذه الفترة
- ٧-١-٢- يجب التشديد ،منذ هذه المرحلة ،على تعليم اللغة الثانية بالإضافة الى  
لغة الام .

#### مرحلة الملاحظة

- ١-٢-٢- هذه المرحلة هي جزء من المدرسة الموحدة (١) .
- ٢-٢-٢- يهتم بتطبيق البرامج معلم مختص ،يحد لذلك مدة ٣ سنوات بعد البكالوريا  
يشارن المعلم مرشد نفسي مدرسي يتتابع عمل زميله في مرحلة الروضة
- ٣-٢-٢- (انظر الملاحظة رقم ٢-١)
- ٤-٢-٢- يحق للطالب ان يبيد سنة منهجية مرة واحدة فقط خلال مرحلة الملاحظة
- ٥-٢-٢- يجتاز برامج الاشغال اليدوية والفنون ،والرياضة البدنية المكملة  
لنشاطات الطالب في مرحلة الروضة .
- ٦-٢-٢- تلحظ برامج مساندة للمتأخرین في دروسهم اجمالا او في احدى مواد البرامج  
كما تلحظ برامج مساندة للمتفقرین .
- ٧-٢-٢- تجري اختبارات للنظر في امكانية تعليم الولد لغة ثالثة .

#### مرحلة التوجيه

- ١-٢-٢- هي جزء من المدرسة الموحدة وهي تكمل التعليم العام المشترك قبل ان يبدأ الولد  
بالتوجه نحو احد الفروع التي تصرخ عليه في المرحلة اللاحقة
- ٢-٢-٢- يجب ان يشمل التعليم الالزامي الفترة الممتدة من الروضة الاولى حتى نهاية هذه  
المرحلة
- ٣-٢-٢- تنتهي هذه المرحلة بامتحان رسمي ،تقوم به المنطقه ،يحصل الناجح فيه على  
الشهادة التوجيهية
- ٤-٢-٢- يمكن للطالب ان يحيى صفة مرتين فقط خلال هذه المرحلة
- ٥-٢-٢- يمكن للطالب ان يختار التدرب المهني في نهاية السنة الحادية عشرة من سنوات  
التدريس ويتدرب مدة سنتين على مهنة او مجموعة مهن ويخرج الى سوق العمل  
بمستوى مهني رقم ١
- ٦-٢-٢- يهتم بتطبيق البرامج معلم مختص ،يحد لذلك مدة ٣ سنوات بعد البكالوريا .
- ٧-٢-٢- يتعاون المعلم موجه دراسي ومهني يساعد المدرسة عامة كما يساعد الطالب خاصة  
على متابعة دروسه واختيار احد الفروع الملائمة في نهاية المرحلة
- ٨-٢-٢- (انظر الملاحظة رقم ٢-١)

- ٢-٩-٣- ي يجب البدء ، في اول المراحل ، بتعليم التلميذ لغة ثالثة  
٢-١٠- ي يجب التشديد على برامج الاشتغال المهنية والفنون ، المكملة لنشاطات التلميذ  
في المرحلة السابقة
- ٢-١١- نلاحظ برامج مساندة للمتأخرین في دروسهم اجمالا او في احدى مواد البرامج  
كما نلاحظ برامج مساندة للمتوفقين
- ٢-١٢- ي يجب التشديد على النشاطات المخبرية في اللحاث والعلوم والرياضيات بما في ذلك  
الجغرافيا والتاريخ (رحلات) والنشاطات المهنية في المشاغل
- ٢-١٣- ي يجب التشديد على النشاطات اثنائية على انواعها وعلى البرامج الاجتماعية  
والوطنية .
- ٢-١٤- ي يجب التشديد على استعمال المكتبة لمساعدة التلميذ بصورة عامة ولتحريمه على  
الترشيق والصلاحية في المراد اللغوية والعلمية .
- ٢-١٥- تحدد المهن التي يتدرّب التلميذ عليها وبرامج كل منها وفق احتياجات كل منطقة  
ركن بلند

#### ٢-٤- المدرسة الموحدة

- ٢-١- تشمل المراحل الثلاث : انروضة والماحة و والتوجيه . و يديرها مدير يعهد لذلك خلال  
خمس سنوات بعد نيله البكالوريا .
- ٢-٢- تنشأ مدرسة موحدة في مركز قديبي بالنسبة لكل من الدوائر التربوية .  
والدوائر هي اقسام من المناطق التربوية وفق تنظيم يوضح لهذا الفرض .
- ٢-٣- بالنسبة للمناطق الريفية ، تكون ادارة هذه المدرسة مسؤولة عن المدارس المنشآة  
في البلديات التابعة للدائرة اذا كانت لا تشمل جميع الصنوف الملحوظة في  
المراحل المذكورة .

#### ٢-٥- مرحلة التقرير

- ٢-١- تشمل سنتين وتنتهي بشهادة البكالوريا . ويحق للتلמיד ان يسيء صفة مرتبين  
على الاكثر خلال هذه المرحلة .
- ٢-٢- تشمل عدة فروع عامة ومهنية . تحدد الفروع المهنية في ملحق تابع .  
اما الفروع الحامة فهي ستة : الرياضيات - العلوم الاختبارية - الفلسفة  
والعلوم الاجتماعية - اللحاث - الرياضة - الفنون . تطبق هذه المرحلة  
نظام الارصدة تتناقل مواد مشتركة بين جميع هذه الفروع ومواد اختبارية  
خاصة بكل فرع .
- ٢-٣- يمكن للتلמיד ان يغير مجموعة ارمدته او بعضها في نهاية السنة الاولى  
من هذه المرحلة
- ٢-٤- تنشأ مدارس لهذه المرحلة في مركز قطبي في كل من الدوائر التربوية المذكورة  
اعلاه يديرها مجلس ادارة يرأسه مدير معهد لذلك مدة خمس سنوات بعد نيله  
البكالوريا . ويضم المجلس مندوبا او اكثر عن الجامعة .

- ٢-٥-٥- يمكن ان تحمل هذه المدارس باشراف الجامعة مباشرة  
٢-٥-٦- يهتم بتطبيق المناهج استاذ مختص يتد لذلك مدة سنتين بعد نيله الاجازة  
في احدى مواد التخصص  
٢-٥-٧- يتساون المدرسة موجه دراسي ومهني يساعد في شاطئها عامة كما يساعد  
الתלמיד خاصة على متابعة دروسه واختيار احد فروع الدراسة الجامعية  
او التوجه الى سوق العمل  
٢-٥-٨- ينظم امتحانات البكالوريا لجان مختصة تضم مندوبين عن التعليم العالي  
والتعليم التقريري

٣ - التربية الجامعية

- ١-٣- تشمل ثلاث مراحل تنتهي كل منها بشهادة .  
٢-٣- تشمل عدة فروع ، تبدأ عاماً منذ بدء السنتين الاوليتين ثم يبدأ التخصص  
منذ بدء السنة الثالثة وهكذا تدريجياً حتى بعد شهادة الدكتوراه اذ يمكن  
التخصص في ابحاث محددة وفي مختبرات معدة لذلك .  
٣-٣- يمكن اقتراح تحديد هذه الاختصاصات الاساسية (بمختلف فروعها) على الوجه الآتي :  
الطب - الهندسة المعمارية - الهندسة - الزراعة - الحقوق والسياسة - الاقتصاد  
والادارة - المعلوماتية - الاعلام - الفنون - العلوم الطبيعية - العلوم الاجتماعية -  
التاريخ - الجغرافيا - اللغات وآدابها - الرياضة - الفلسفة - الدين .  
على ان تصبح نهائية وشاملة بعد اقرارها من قبل لجنة تألف لهذه الغاية .  
٤-٣- يؤمن تطبيق البرامج : استاذ مختص ، اعد لذلك مدة خمس سنوات على الاقل  
وحصل على الكفاءة ومارس التعليم في المرحلة التقريرية مدة خمس سنوات او  
استاذ حائز على الدكتوراه .  
٥-٣- تتوضع تفاصيل عديدة بالنسبة لكل اختصاص من قبل لجنة مختصة تألف لهذا  
الفرض .  
٦-٣- يساعد في المرحلة الأولى موجه دراسي ومهني يهتم بالطالب لجهة دروسه  
واختيار احد فروع التخصص .  
٧-٣- يجب اعداد الطالب من دخوله الجامعة الى احدى المهن او مجموعة منها دون  
التقليل من ثقافته العامة طبعاً . وذلك وفق استعداداته وامكاناته من  
جهة واحتياجات العمل من جهة ثانية .  
٨-٣- يمكن التأكيد في المرحلة الحالية ، على الاعداد المهني لمدة ثلاثة سنوات بعد  
البكالوريا مما يساعد على اجتذاب الطلاب اليه وانصرافهم عن الدراسات  
النظرية التي يشرقون فيها دون نتيجة ملموسة .

٤ - ملاحظات اخرى عامة

٤-١- يشمل البناء المدرسي ، بالإضافة إلى الأقسام الممهودة :

- ملاعب ، على مستوى اكبر في مراكز المنشآت وعلى مستوى ادنى فسي مراكز الدواشر - ملاعب صيفية وشتوية .

- مسير  
مكتبة  
مشاغل  
مختبرات

٤٠٣- يمكن تحديد النشاطات التربوية في المستويات الثلاثة الآتية كما يلى :

٤-٣-١- مستوى المدرسة الموحدة : الروضة - الملاضمة - التوجيه - التدريب المبكر

٤-٢-٢- مستوى المرحلة التقريرية : فروع عامة ومهنية

#### ٤-٣-٢- مستوى المندقة :

- ادارة المندقة - (دون التعليم الجامعي) يوضع تنظيم لهذه الفاية يحدد صلاحيات الادارة المخطية وعلاقتها بالجهة المركزية .
  - تأمين العلاقات التربوية والاعلامية مع التلاميد والمعلمين والادل ورجال السياسة والادارة والاعمال
  - تأمين الاعداد والتأييل
  - تأمين تطبيق البرامج الرياضية والفنون
  - تأمين التربية الاسرية
  - تأمين تربية الراشدين
  - تأمين التربية المختصة بالمعاقين
  - تأمين التربية بواسطة الاذاعة والتلفزيون في نطاق المندقة بالتنسيق مع النشاطات المركزية في هذا المجال .

- :-

٤-٣- بالإضافة إلى الأجهزة التالية التي مرّ ذكرها :

مربيّة - معلم - استاذ - مرشد نفسي اجتماعي - مرشد نفسي ودراسي -  
موجه دراسي ومهني - مدير مدرسة - رئيس منطقة ،  
تعدّ أجهزة أخرى هي :

مفتش إداري ومالكي - من خارج وزارة التربية  
مرشد تربوي - ملحق في المنطقة مختص بالشؤون التربوية عامة  
مرشد تعليمي - ملحق في المنطقة مختص بمادة معينة

ثالثاً : السلم التربوي المعمول به حالياً في  
لبنان

- رسم بياني

- ملحوظات

ثالثاً : رسم بيان

العام		المدحوف وفق المناهج			المراحل
الراهن	من - الى	اللبنانية	الفرنسية	الإنجليزية	
ال السادسة والعشرون	٢٦ - ٢٥	ثامن	8e	8 th	أول مصعورة
الخامسة والعشرون	٢٥ - ٢٤	سابع	7e	7 th	
الرابعة والعشرون	٢٤ - ٢٣	سادس	6e	6 th	
الثالثة والعشرون	٢٣ - ٢٢	خامس	5e	5 th	
الثانية والعشرون	٢٢ - ٢١	رابع	4e	4 th	
الواحدة والعشرون	٢١ - ٢٠	ثالث	3e	3 rd	
العاشرون	٢٠ - ١٩	ثاني	2e	2 nd	
التاسعة عشرة	١٩ - ١٨	أول	1ère	1 st	
الثامنة عشرة	١٨ - ١٧	ثالث	T	12 th	
السابعة عشرة	١٧ - ١٦	ثاني	1ère	11 th	
ال السادسة عشرة	١٦ - ١٥	أول	2de	10 th	متوسطة
الخامسة عشرة	١٥ - ١٤	رابع	3e	9 th	
الرابعة عشرة	١٤ - ١٣	ثالث	4e	8 th	
الثالثة عشرة	١٣ - ١٢	ثاني	5e	7 th	
الثانية عشرة	١٢ - ١١	أول	6e	6 th	
الحادية عشرة	١١ - ١٠	خامس	7e	5 th	ابتدائية
العاشرة	١٠ - ٩	رابع	8e	4 th	
التاسعة	٩ - ٨	ثالث	9e	3 rd	
الثامنة	٨ - ٧	ثاني	10e	2 nd	
السابعة	٧ - ٦	أول	11e	1 st	نضرة
ال السادس	٦ - ٥	الروضة الثانية	12e	K.G III	
الخامسة	٥ - ٤	الروضة الاولى	Jardin II	K.G II	
الرابعة	٤ - ٣	الحضانة	Jardin I	K.G I	
الثالثة	٣ - ٢	بربيت الاطفال III	Crèche III	NURS III	الابتدائي
الثانية	٢ - ١	بربيت الاطفال II	Crèche II	NURS II	
الاولى	١ - ٠	بربيت الاطفال I	Crèche I	NURS I	

### ـ ملحوظات حول

#### السلم التربوي المعمول به حالياً في لبنان

في ما يلي بعض الملاحظات بشأن السلم التربوي المعمول به حالياً في لبنان ، كما هو الواقع ، من حيث الشكل لا من حيث المضمون وال النوعية :

- ١ - ان مؤسسات بيت الانفال تدعى الحضانة وهي قليلة العدد، كلها في المدن وفي بيروت خصوصاً .
- ٢ - ان الانتساب الى مرحلة الروضة هو بمقدار :
  - ٦٠٪ في المرحلة الثانية
  - ٣٠٪ في المرحلة الاولى
  - ١٠٪ في الحضانة
- ٣ - ان التعليم المهني في المرحلة المتوسطة بدأ تقل اعداده كثيراً ويحل محله التدريب المهني .
- ٤ - ان التفرع يبدأ على الوجه التالي :
  - ٤-١- في السنة الرابعة متوسطة يختار التلميذ احد فرعين : ادبي - علمي
  - ٤-٢- في بدء المرحلة الثانوية ، يختار التلميذ ، اما التعليم العام او التعليم المهني . ويفقسم التعليم العام الى ثلاثة فروع :
    - الفلسفة - العلوم الاختيارية - الرياضيات . اما التعليم المهني فانني اورد شيئاً لمجموعات مهنية يجري الاعداد لها حالياً في لبنان خلال المرحلة الثانوية ، في المؤسسات الرسمية وخاصة :
    - ـ مهن ادارية : محاسبة ، تجارة ، امانة سر ، استكتاب ، احتفاظ ، ترجمة ...
    - ـ مهن هندسية : مصاربة ، مدنية ، مساحة ، ديكور ...
    - ـ مهن تقنية : كهربائية ، الكترونية ، ميكانيكية ، نجارة ، صناعة جلود ...
    - ـ مهن فنية : موسيقى ، رسم فني ، تجميل ، خياطة ...
    - ـ مهن فندقية : خدمات ، مطبخ ...
    - ـ مهن اجتماعية : تمريض - خدمات اجتماعية ...

مع الملاحظة بأن الاتجاه العام ، منذ الآن ولاحقاً ، يدل على ان معظم هذه المهن يرتفع الاعداد لها من المستوى الثانوي الى المستوى الجامعي . علماً بأن هذا الانتقال يجري ببطء .

- ٥ - ان الاعداد المهني الحالي يتم خلال ثلاث سنوات ولمعظم المهن الواردة اعلاه
- ٦ - ان الاعداد للتعليم المهني يتم في اطار مهبدللأعداد دباشراف المديرية العامة للتسلیم المهني والتكنی . ولكن لم يؤمن المصهد المذکور حتى الآن الا عددا قليلا من حاجة البلاد .
- ٧ - ان الاعداد للتعليم الشام يتم على الرجاه التالي :
  - ١-٧ - معلمون المدارس الابتدائية
  - لفرعي الرياضة والفنون ، خلال ثلاث سنوات بعد حيازة شهادة نهاية المرحلة المتوسطة
  - لفروع اللغات والرياضيات والعلوم والاجتماعيات ، خلال سنة بعد حيازة شهادة نهاية المرحلة الشانوية
  - ٢-٧ - معلمون المرحلة المتوسطة
  - لجميع المواد ، خلال ثلاث سنوات بعد حيازة شهادة نهاية المرحلة الشانوية
  - ٣-٧ - اساتذة المرحلة الشانوية
  - لجميع المواد ، خلال سنتين بعد حيازة شهادة الاجازة في المادة المعنية بالتخصص .

رابتها : "سلم التربوي كما اقترحته لفرنسا لجنة ،  
"لانجفن - واللون - بيبارون "  
(Langevin, Wallon, Piéron )

- رسم بياني

الجمهوريّة اللبنانيّة

## **مكتب وزير الدولة لشئون التنمية الإدارية** **مركز مشاريع ودراسات القطاع العام**

- 17 -

١٩٤٦ - بخطابه الأصلي التربوي الروحي

استناداً للمشروع لجنة Langevin - Wallon - Piéron فرنسا

الاعداد

المستوى الثالث	٢٥ - ٢٤	تشخيص المنشدين : عام - ترفيهي مهني
	٢٤ - ٢٣	دبلوم "مدارس اهالي" - دبلوم عال في الدروس او في المحوث
	٢٣ - ٢٢	المرحلة الثالثة : المدارس التطبيقية التعليمية البحوث العلمية
	٢٢ - ٢١	شهادة تعليمية جامعية
	٢١ - ٢٠	المرحلة الثانية : اجازات (مداد) : تقنية ، علمية ، ادبية - تربية ، (طب ، حقوق ) ٠٠٠
	٢٠ - ١٩	المرحلة الارلي : قبل ابتدائية ، دروس تحضيرية (آداب ، علوم ، مدارس تقنية دور المعلمين
	١٩ - ١٨	المرحلة الثانية : .. تقرير - تطبيقية التدريب - مصاعي
	١٨ - ١٧	- مهنية - تجاري الفراغ - نظرية - نظرية : - تقنية ، كلاسيكية - حديثة ، فنية
	١٧ - ١٦	المرحلة الاولى : شرحية درامي
	١٦ - ١٥	- التشديد على الاشغال اليدوية ١٣ الى ١٥ : أفلام - الابتكانية ، اليرسانية - لغة ثانية حية - علم
ال المستوى الثاني	١٥ - ١٤	المرحلة الاولى : ملاحظة
	١٤ - ١٣	١٣ الى ١٥ : أفلام - الابتكانية ، اليرسانية - لغة ثانية حية
	١٣ - ١٢	- علم
	١٢ - ١١	١١ الى ١٢ : ملاحظة
	١١ - ١٠	
	١٠ - ٩	
	٩ - ٨	المدرسة الابتدائية
	٨ - ٧	
	٧ - ٦	
	٦ - ٥	الحضانة (سنة زيادة)
ال المستوى الاول	٥ - ٤	
	٤ - ٣	
	٣ - ٢	بيت الاطفال
	٢ - ١	
	١ - ٠	